



柏ビレジ自治会便り

# 柏ビレジ・ニュース



2009年9月19日  
柏ビレジ自治会発行  
自治会事務局(自治会館)  
TEL. 7132-1925  
FAX. 7132-1965



## 柏ビレジ夏祭り盛会!



### 柏ビレジ夏祭り

8月21日(金)、8月22日(土)

の2日間にわたって開催されました。

お天気に恵まれたおかげで、多くの人出がありました。

たこ焼きや焼き鳥などの屋台に長蛇の列ができました。

### ↑ ■今年初めての試み

22日(土)の夕方5時から、ジャズコンサートが開かれました。市立柏高校吹奏楽部出身者によるバンド、ラ・フィエスタの皆さんによる本格的なジャズが流れると、少しずつ集まってきたビレジの皆さんが、思い思いの様子で音楽を楽しむ様子が見られました。

### ← ■花火(少年野球場)

今年は手賀沼の花火が中止になるなど、少しさびしい夏でしたが、例年通り打ち上げ花火を楽しむ事ができました。

### → ■盆踊り

疾風太鼓の皆さんの演技もすばらしく、踊りの輪が幾重にもできました。



夕暮れに  
JAZZは流れて~♪



裏面の夏祭り関連記事に続く...

## = 特集 = 《ただいま募集中!》

### 田中地区市民運動会 10月4日(日)

田中中学校で午前9時から開催されます。

■以下の種目で参加者を募集しています。

参加すると、賞品が出ます! やきそば、フランクフルトも食べ放題!

当日参加OKです。特にご興味のある競技に参加希望の方は今すぐ自治会事務局に連絡して下さい。

そこのマッチョなお父さん!! あなたの力が必要です。足に自信のあるお父さん!! 逃げてばかりいないで、ぜひご参加ください!!

- ① 9:00~ リーム転がし(男子・女子、距離100m)  
自転車のリームを棒で転がしていきます。
- ② 9:15~ 宝さがし(男子・女子、距離100m)  
スタートして途中で番号札を拾い、指定された物を探してゴールへ。
- ③ 9:30~ 綱引き(男子・女子各10名)  
言わずと知れた運動会の王道!! 町会対抗で、各町会ともすでに力が入っています~~~~~
- ④ 10:00~ 50m競争(女子)  
花形種目! 応援にも力が入ります。
- ⑤ 10:20~ 100m競争(男子)  
スピード自慢集まれ!!
- ⑥ 10:35~ 障害物競走(男子、距離100m)  
スタートして4つの障害(綱くぐり、ハードル、袋くぐり、ボールを両足に挟んでびよんびよん)
- ⑦ 10:45~ ボールリレー(男子・女子各4名)  
男女8名の混成チームでボールをリレーし(ドリブル→ねこ車運び→リーム内でコロコロ→ラケットに乗せて)ゴールへ。
- ⑧ 10:55~ 敬老、子供玉入れ
- ⑨ 11:15~ 600mリレー(男子200m・女子100m)  
男女4名の混成チームによるリレー競争
- ⑩ 11:30~ お天気レース(大人・子供)  
スタートし予測で(雨=傘、晴れ=帽子、曇り=なし)を拾って走ります。お天気のアナウンスが流れ、予測がはずれたら後戻り?
- ⑪ 13:15~ アベックレース(男子・女子)小4以上、子供も参加できます  
男女双方からスタートし合流したら下駄(二人で一対)を履き、ゴールへ。
- ⑫ 13:30~ 借り人レース(女子)  
スタート途中でカードを拾い、指定された人と手をつなぎ一緒にゴールへ。
- ⑬ 14:30~ ムカデ競争リレー(男子・女子4名)  
男女チームが100mずつむかでリレー

### グラウンドゴルフ大会 10月24日(土)

花野井小学校校庭で、午前9時から開催されます。

#### ■どんなスポーツ?

本来のゴルフと同じように、ボール、それを打つクラブ、ボールを最後に運ぶところ(ホールポスト)があります。開始場所にスタートマット(お風呂のバスマットみたいなもの)を置き、その上にボールをのせホールポストに向けて打ちます。そのホールポストにボールを何回打って運ぶか(回数が少ない方がよい)を競うのがグラウンドゴルフのゲームです。

#### ■使うもの

ボール: 樹脂などの直径6cmのボールです。大きいので誰でも簡単に打てます。  
クラブ: 本来のゴルフのパターを4倍ぐらい大きくしたものと思って下さい。打つ時はボールを空中に飛ばすのではなく、転がす感じで振り回すことはありません。重さもそれほど重くありませんので、誰でも振ることができます。空振りもしない。  
ホールポスト: グラウンドゴルフのホールポストは、ホールの番号が書かれている旗を結わえた旗棒を、3本の足で固定し地面の上に置くように作られています。その三本の足は丸い円の上に固定されており、その三本足の中の丸い円の中にボールをポンと入れたら、それで上がりです。

#### ■ゲームの楽しみ

・スタートマットからホールポストまで、3回で入れるのが標準で(パー3)それを1ホールとして、全部で16ホールあります。ビレジのグラウンドゴルフでは、この16ホールを花野井小学校の校庭に配置して競技します。  
・簡単にできますので、おじいさん、おばあさんとお孫さん、親子などどんなメンバーの組み合わせも可能です。  
・ビレジのグラウンドゴルフでは、それと同時に支部対抗になります。  
・だれでも簡単にバーディー(3回のところ2回で入れてしまう)またはホールインワン(1回で入れてしまう)がとれます。  
・良い成績を上げるには、ホールインワンを入れると確実ですし、ゲームではよくホールインワンが出ます。

■参加ご希望の方で、自治会の回覧ですでに配布されました申込用紙にてまだ記入されていない方は、今すぐ自治会事務局に参加希望を連絡して下さい。

さあ皆さん、一度試してみませんか?  
驚きのスコア(成績)がでて、賞品をたくさんもらえますよ!

アンケートただ今集計中!! ご協力ありがとうございました!!



# 柏ビレジ夏まつり

2009

わっしょい



わっしょい



## 柏ビレジ音頭

作詞 有田礼子  
 作曲 筒井広志  
 歌 根津弘子  
 振付 アイビー会

### 一、南の国から

つばめさん  
 春が来ました  
 アイビーの街に

### 二、そろいのゆかたで

踊ります  
 夏が来ました  
 アイビーの街に

### 三、ほのかに香る

キンモクセイ  
 秋が来ました  
 アイビーの街に

### 四、大空高く

凧が舞い  
 冬が来ました  
 アイビーの街に

### 五、輝く朝日

今日もまた  
 ほほえみ交わす  
 アイビーの街に

### ※ 私の街です

柏ビレジ  
 文化の街です  
 独り言

### ※ ふるさとの街です

柏ビレジ  
 文化の街です  
 独り言

### ※ 私の街です

柏ビレジ  
 文化の街です  
 独り言

### ※ 私の街です

柏ビレジ  
 文化の街です  
 独り言

### ※ 私の街です

柏ビレジ  
 文化の街です  
 独り言

### ※ 私の街です

柏ビレジ  
 文化の街です  
 独り言

### ※ 私の街です

柏ビレジ  
 文化の街です  
 独り言

## ☆☆☆ ご存知ですか？ 柏ビレジ音頭はオリジナルです！ ☆☆☆

今年も盆踊りの時に流れた柏ビレジ音頭、皆さん楽しまれたことと思います。実はこの柏ビレジ音頭、1987年に「子供たちのために、自分たちの手で柏ビレジ音頭を作りたい」と自治会が主体になって公募。作詞、作曲、振付など、住民の方の手で作られたものだということはあまり知られていないようです。今年の夏祭りの日に作詞を担当された有田礼子さんにお目にかかり、お話を伺うことが出来ました。

当時、広報を担当されたご主人と自治会活動に参加していた有田さん。副会長（当時）の神田さんから作詞を依頼されたあと、家事の合間に思いついた言葉をメモするなど、2週間位かけてイメージをまとめ、七五調の詞にしたということです。1987年12月号の柏ビレジ・ニュースをお持ちで、そのときに掲載された記事（一部）は以下の通りです。

一 詞は春夏秋冬の季節ごとに、街の様子や自治会の行事などを歌っていますが、それらを通して柏ビレジは、美しい景観を誇り、活気にあふれた街であり、また様々な活動を通して文化的向上を目指す人たちが住む街、子供たちにとっては心のふるさとであり、住民の心が温かく通い合うコミュニティであるということ表現したつもりです。

また、振付をされたアイビー会の方の記事には、  
 一 軽いリズムに乗って、ロックのりで踊ってください。

とありました。今年子供会で、柏ビレジ音頭の練習会が開かれたそうです。有田さんも招かれ、柏ビレジ音頭にこめられた思いを語ってくださったとのこと。

私たちの宝物、柏ビレジ音頭をこれからも大切に、歌い、踊り継いでいきましょう！！



## 御祝儀、ご協力ありがとうございました。

柏ビレジ夏祭りに各方面から、たくさんのご祝儀（43万円）、ビールなどのご寄贈を賜りました。厚く御礼申し上げます。柏ビレジ商店会、田中ふるさと協議会、田中農業協同組合、花野井町会&婦人部、花山町会、大室町会、中野台町会、東花野井町会、若柴町会、中花崎町会、船戸町会、新若柴町会、(有)野口煙火店、メタウォーター(株)、東武バスイースト(株)、柏ビレジクリニック、新樹会、東急リパブル(株)柏センター、(株)サトウ、(株)加藤新聞舗、花の井保育園、吉田テニス研修センター、オートワークスクボタ、豊四季造園土木(株)、(有)染谷鉄工所、(順不同、敬称略)ほか、紙面の都合により一部のご紹介にとどまりましたことをご詫言いたします。花火の寄付も120万円集まりました。ありがとうございました！！

## ■夏季防犯パトロールの報告

今夏のパトロール、雨天中止(8月9日(日))がりましたが、皆様のご協力により、無事終了いたしました。参加人数も、去年の91名から135名に、延べで195名から258名に増えました。冬季パトロールも、積極的なご参加をお願いいたします。

## ＝お知らせ＝

柏ビレジ近隣センターテニスコート改修工事をしています。  
 ・砂入り人工芝2面  
 ・車椅子対応駐車場含む増設7台  
 7月中旬から10月末までの予定です。

## 古本市に寄せて

図書ボランティア 篠原一恵

22日(土)の本祭り。例年通り本や品物を並べ始めると同時にお客様が集まってみえる。図書ボランティアの古本市が定着し始めたのかな？と嬉しくなる。ビレジ近隣センター内図書室に新しい本を買うための行事ではあるが、老若男女さまざまな人との楽しいやりとりに心と時間を共有できる事に感謝したい。来年もこんな気持ちになれるように・・・人の輪を大切にしたい。



## ★柏ビレジおせっ会活動「アイビーサロン」が、満10年を迎えました。★

6月19日。満10年の節目を向かえたこの日は、ビレジ在住のフルート奏者今井英梨子さんと、音楽仲間の望月雅子さんによる6月恒例の「あじさいコンサート」。紫陽花の飾られた会場で、優美なフルートの演奏を楽しみました。アイビーサロンは毎月第3金曜日、午後1時半から自治会館で開催しています。どなたでも参加できます。ぜひ一度足を運んでみてください。 石田睦子



## はなみずきからのお知らせ

10月、11月の文化祭月間に向けてさまざまな展示やイベントが計画されています。下記のスケジュールを参考に、ぜひ足をお運びください。

9月28日(月)～10月10日(土)	押し花額・小物展	高村 恵子様ほか
10月13日(火)～24日(土)	カンボジアの子供たち「絵画作品展」	檜垣 篤夫様出品
10月15日(木)1時～	朗読劇 浅田次郎作 「うたかた」	永見 忠士様ほか
10月24日(土)2時～	コンサート 合唱「歌うの大好き」	アンサンブル・プリムラ様
11月9日(月)～	写真展	矢戸 弓雄様

参加・出品希望の方・団体は、はなみずき(04-7149-8734)又は自治会事務局(自治会館)に連絡を下さい。  
 ▼これからもお楽しみに！！

## あと10秒で何ができるか をを考えてみました！

最近地震が多いですね。テレビや携帯などから、緊急地震速報が流れてきたとき、あと10秒でできる事は？いざという時の準備に加え、日ごろから考えておくといいでしょう。(ウェザーリポート社記事より)

- ◆あと10秒でできること
  - ▼避難路確保 →窓・ドアを開ける
  - ▼身の安全確保 →机などの下で頭を守る
- ◆揺れがおさまったら
  - ▼火の元の確認 →コンロの上、ガスの元栓
  - ▼ブレーカーを落とす
  - ▼非常持ち出し袋を持ち出す。
- ◆避難開始
  - ▼靴を履いて避難
    - ガラスによる怪我防止
    - 不在家族へメモを残す